

# The Ties of Friendship



Tschiura International Association  
会員数 個人/90 団体/14 法人/13

紙面の都合により、発行日  
を10月末日としました。

## CONTENTS 【目次】

- 1 多文化共生カフェ
- 2 会長挨拶
- 3 Pick Up!～前期事業より～
- 4 Information～お知らせ～

## 「多文化共生カフェ」 を開催しました!

令和4年9月4日（日）に、県南生涯学習センター中講座室において、「多文化共生カフェ」を開催しました。これまで「地域ふれあい事業」として行われてきた、食による日本人と外国人との交流が、コロナ禍にあって実施困難な中、講演を聞き、学び、楽しんでもらおうというイベントです。講演は、土浦市国際交流協会の30周年記念式典の際に予定していた、大正大学文学部教授の伏木香織氏による「多様な隣人との共存 ～東南アジアのイスラームを事例として～」です。記念式典の中止から半年後、やっと皆さんに聞いていただくことができました。

会場には、一般からの参加者を含む70名を超える参加者の方々にお集まりいただき、久々ににぎわいのあるイベントとなりました。伏木先生の講演も当初の予定時間を大幅に超えるボリュームとなりましたが、参加者からは「時間が足りなかった」、「もっと聞きたかった」などのお声をいただきました。

**多文化共生カフェ**

日時  
令和4年  
9月4日（日）  
午後2時～4時

会場  
県南生涯学習センター  
（のらびる）  
5階中講座室  
（土浦市大町9-1）

講演会  
「多様な隣人との共存  
～東南アジアのイスラームを  
事例として～」  
講師 伏木 香織さん

入場無料!!  
定員50名  
（先着）

お菓子とティーバッグの詰め合わせ（おみやげ）  
をご用意しています!

南京玉すだれの  
実演も開催!

講師  
伏木 香織さん  
大正大学文学部教授  
宗教学士 宗教学士  
インドネシア国立芸術大学インストラクター  
大正大学文学部研究科 博士（文学）

【お申込み・お問合せ】土浦市国際交流協会事務局  
電話 029-826-9051  
メール kokutab14@city.tsuchiura.lg.jp



伏木先生のお話、皆さん引き込まれていました。



会場には大勢の方が詰めかけました。



インドネシアのコーヒーやお菓子をお土産としてご用意しました。ハラール認証（豚やアルコール等の禁止成分が含まれておらず、製造環境・品質・プロセスなどがイスラーム法の基準をクリアしていると認められたもの）を受けた製品を中心としたものです。



講演は大盛況のうちに終了しました。



協会事務局員による日本伝統芸「南京玉すだれ」の実演もありました。



## 会長挨拶



土浦市国際交流協会  
会長 藤田 佑子

皆様、こんにちは。新型コロナウイルスの感染拡大から3年目に入っても未だ先の見えない状態が続いていますが、少しずつ光が差ししてきた昨今です。

お陰様で、協会設立30周年の行事も何とか終わることが出来、令和4年度の総会は、安藤市長はじめご来賓の皆様をお迎えして、対面での総会を実施することができました。春に予定していた30周年記念式典及び記念講演は、残念ながら中止となりましたが、他の記念事業は予定通り実施することができました。

そして、唯一実施出来なかった記念講演は、多文化共生事業部会の事業として、9月4日に「多文化共生カフェ」として名前を変えて実施することができました。

また、ロシアによるウクライナ侵攻がいつ止むともわからない状態ですが、先に市が行った人道支援のための募金活動には、当協会も協力させていただきました。今後も、協会として協力できることがあれば、引き続き行っていききたいと思います。

そして、長く続くコロナ禍で姉妹都市であるカリフォルニア州のパロアルト市との中学生交換交流事業は、令和4年度も中止を余儀なくされました。交流を待っている中学生の皆さんには、本当に残念な気持ちでいっぱいです。

さる10月18日および19日に、パロアルト市のネイバーズアブロードの副会長でいらっしゃるジェニファー・ブエンロストロ氏が、土浦市にいらっしゃいました。日本のコロナの感染状況とその対応を確認され、市や協会の皆さんとも、これからの中学生交換交流について、建設的なご意見をもって意見交換を行いました。以前に2回「日本／土浦まつり」を開催していただきましたが、これからは、市民交流も双方で実施出来たらと考えています。

おしまいに、新型コロナウイルスの感染の一日も早い終息とロシアのウクライナ侵攻が終わり、平和な日々が訪れることを祈念いたします。

### Pick Up! ① ～前期事業より～

#### 〈ネイバーズアブロードのジェニファー副会長が来日されました。 土浦市国際交流協会の会員と意見交換会を行いました〉

10月18日（火）、19日（水）に、姉妹都市であるアメリカ・パロアルト市の国際交流団体、ネイバーズアブロードのジェニファー・ブエンロストロ副会長ご夫妻が、土浦市を訪問しました。土浦市国際交流協会では、18日の夕方に懇親会を開催。ディナーを楽しみながら、両国のコロナ対策の状況や、今後の姉妹都市交流について、さまざまな意見交換を行いました。

中学生の交換交流については、令和元年6月の受入を最後に、コロナ禍の影響で中断していることから、再開するために必要なことなどを話し合いました。また、他の交流方法として、ペンパル交流や、大人の交換交流などの意見が出されました。

今回出たアイデアについては、実現できるかどうか検討し、今後の活発な姉妹都市交流につなげていきたいと考えています。



### 〈ウクライナ人道支援募金報告会に藤田会長が出席しました〉

6月22日（水）、土浦市役所男女共同参画センター研修室にてウクライナ人道支援募金報告会が行われ、協力団体である当協会から藤田佑子会長が出席しました。土浦市の安藤市長より、市民の皆さまから多くのご支援をいただいた報告や、募金の使途などの説明がありました。



### 〈中島敬子氏・岸本安生氏のご寄付に対し感謝状を贈呈しました〉

パロアルト市の国際交流団体ネイバースアプロードにて副会長を務め、姉妹都市交流に多大なるご尽力をいただきました中島敬子氏及び夫の岸本安生氏から、令和3年及び4年に合計25,000米ドル（日本円で2,913,000円）のご寄付をいただきました。協会を代表して藤田会長が、同じくご寄付をいただいた土浦市の安藤市長とともに、5月23日（月）、都内にてお二人に感謝状を贈呈しました。



いただいたご寄付については、「土浦市国際交流協会姉妹都市基金」として、これからの姉妹都市交流のために、大切に活用してまいります。

### 〈日本語ボランティアレベルアップ講座〉

日本語ボランティアとして活動している方のレベルアップのため、昨年に続き、「日本語ゆめラボ」代表の羽鳥愛先生をお招きして、8月5日、19日、26日の全3回、ワークヒル土浦にて実施しました。和気あいあいとした雰囲気ながらも、受講生の皆さんは今後の活動に活かそうと熱心に先生の講義を聞いていました。



**【現在実施中の講座です】**

#### 〈初級日本語講師養成講座〉

日本語学習者を支援する日本語ボランティアを養成する講座を開催しています（10/1～12/10 毎週土曜日。全10回）。今年は茨城県国際交流協会の日本語教育アドバイザー山崎由紀子氏を講師にお招きし、感染症対策としてオンラインで実施しています。受講生の皆さんは、日本語教育のノウハウについてモニター越しに熱心に学んでいます。



#### 多国語講座

#### 〈はじめてみよう！スペイン語講座〉

今年度は多国語講座として、スペイン語を学習しています（10/4～12/13 毎週火曜日。全10回。一中地区公民館にて）。旅行の要件も少しずつ緩和され始めており、意外と早く学習の成果を発揮する時がやってくるかもしれません。



令和4年度（令和5年3月）の中学生交換交流事業 姉妹都市パロアルト市への派遣は、新型コロナウイルスの影響が続いていることから、参加者の健康と安全を考慮し、「中止」としました。

## 〈JICA筑波センター訪問〉



10月14日(金)、JICA筑波訪問を行いました。施設見学・職員の方によるお話の後、研修員4人との交流を行いました。参加者はグループに分かれ、研修員の母国のことや研修の内容などについて質問するなど、積極的に交流しました。

## 令和4年度 後期主要事業予定

### 【海外ボランティア活動報告会】

令和5年1月21日(土) 14:00～(予定)

@ワークヒル土浦

JICA海外協力隊の帰国隊員から体験談をお話いただきます。

### 【高校生と留学生のオンライン交流】

高校生と留学生がオンラインで交流し、留学のことや将来のことなど、いろいろなことを学びます。

(日程等：未定)

## Information ～お知らせ～

### ☆日本語教室受講生募集☆

(土浦ユネスコ協会との共催)

外国人が基礎から学べる日本語教室です。コロナのためお休みしていましたが、今年の4月から教室を再開しました。受講はいつでも受け付けています。楽しく学びましょう。まずは見学してみませんか。

■昼の部：毎週水曜日 13:30～15:30

■夜の部：毎週木曜日 19:00～21:00

■ところ：一中地区公民館

■費用：月500円

テキスト代(初回のみ) 約2,500円)

### ☆新規会員募集☆

当協会では、国際理解・国際化推進のため、各種交流事業や講座など、さまざまな活動を行っています。特に新しい感覚と活動力をお持ちの方を求めています。随時会員を募集中ですので、ぜひお気軽にお申込み・お問い合わせください。

■年会費：個人／3,000円

団体・法人／10,000円

### ☆国際交流ボランティア募集☆

あなたもボランティアとして国際交流に参加してみませんか。通訳・翻訳、ホームステイ・ホームビジット受け入れ(家庭でできる、小さな交流)、イベントなどでお手伝いをしたいという方(語学ができなくても大丈夫!)は、登録をお願いします。また、お近くに日本語が話せる外国人の方がいらしたら声をかけていただけませんか。お待ちしております。

## 編集 後記

新型コロナウイルス感染症は収束の気配はありませんが、世間の対応は徐々に緩和されてきているように感じます。協会の事業も少しずつ以前のように戻りつつありますが、令和4年度の中学生派遣事業は中止となりました。感染状況などを注視しながら、できる限りの事業を実施できればと考えております。

編集：照屋孝明、石井すみ子、稲本創、倉重雄太、植木健、伊東博幸、石川一幸、海老坪正子、大森美保、入沢弘子、増佳樹、(株)いなもと印刷、(有)アルヴィス、(株)メモワールしおん(事務局) 佐野、大関、阿久津、唐田、藤村

発行：土浦市国際交流協会

〒300-8686 土浦市大和町9番1号

☎029-826-9051 ✉kokutab14@city.tsuchiura.lg.jp



土浦市国際交流協会

検索